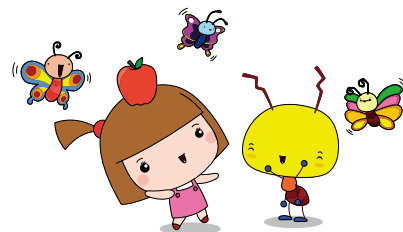




Lesson 4

我^{ㄉㄨˇ}比^{ㄅǐ}你^{ㄋǚ}高^{ㄍāo}
wǒ bǐ nǚ gāo



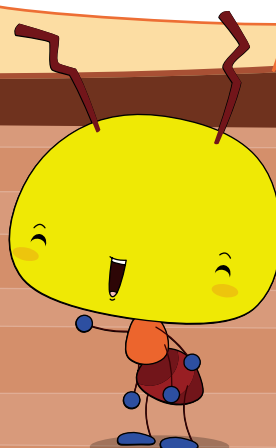
1.

課^{ㄎù}文^{ㄨㄣˊ} Text

我^{ㄉㄨˇ}們^{ㄇㄣˊ}一^ㄟ起^{ㄑǐ}看^{ㄎàn}故^{ㄍù}事^ㄕ書^ㄕ！

我^{ㄉㄨˇ}比^{ㄅǐ}你^{ㄋǚ}高^{ㄍāo}。
Wǒ bǐ nǚ gāo.
I am taller than you.

我^{ㄉㄨˇ}比^{ㄅǐ}你^{ㄋǚ}矮^{ǎi}。
Wǒ bǐ nǚ ǎi.
I am shorter than you.





我^{ㄨˇ} 來^{ㄌㄞˊ} 拿^{ㄋㄚˊ} 故^{ㄍㄨˋ} 事^{ㄕㄨˋ} 書^{ㄕㄨ} 。

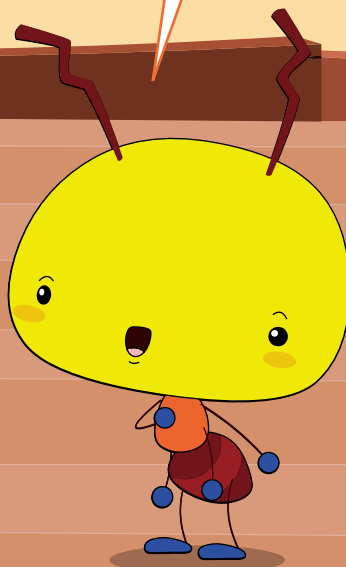
Wǒ lái ná gùshìshū.

Let me take the storybook.

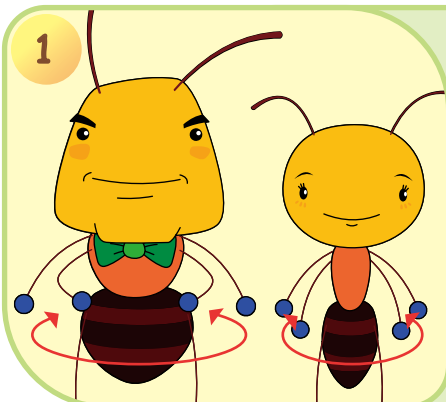
我^{ㄨˇ} 來^{ㄌㄞˊ} 念^{ㄋㄧㄢˋ} 故^{ㄍㄨˋ} 事^{ㄕㄨˋ} 書^{ㄕㄨ} 。

Wǒ lái niàn gùshìshū.

Let me read the storybook.







爸^{ㄅㄚˋ} 爸^{ㄅㄚˋ} 比^{ㄅǐ} 媽^{ㄇㄚ} 媽^{ㄇㄚ} 胖^{ㄆㄢˋ}。

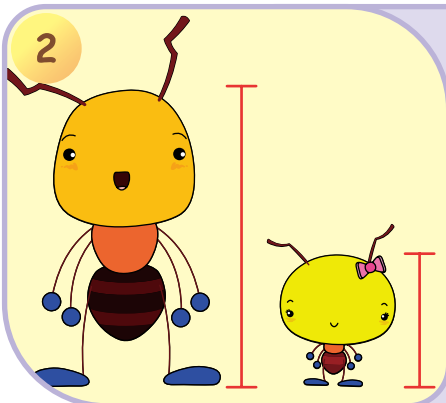
Bàba bǐ māma pàng.

Father is fatter than mother.

媽^{ㄇㄚ} 媽^{ㄇㄚ} 比^{ㄅǐ} 爸^{ㄅㄚˋ} 爸^{ㄅㄚˋ} 瘦^{ㄕㄨㄟˋ}。

Māma bǐ bàba shòu.

Mother is thinner than father.



哥^{ㄍㄜ} 哥^{ㄍㄜ} 比^{ㄅǐ} 妹^{ㄇㄟˋ} 妹^{ㄇㄟˋ} 高^{ㄍㄠ}。

Gēge bǐ mèimei gāo.

Elder brother is taller than younger sister.

妹^{ㄇㄟˋ} 妹^{ㄇㄟˋ} 比^{ㄅǐ} 哥^{ㄍㄜ} 哥^{ㄍㄜ} 矮^{ㄞˇ}。

Mèimei bǐ gēge ǎi.

Younger sister is shorter than elder brother.



果^{ㄍㄨㄛˋ} 汁^ㄓ 比^{ㄅǐ} 茶^{ㄔㄚˊ} 冷^{ㄌㄥˇ}。

Guǒzhī bǐ chá lěng.

Juice is colder than tea.

茶^{ㄔㄚˊ} 比^{ㄅǐ} 果^{ㄍㄨㄛˋ} 汁^ㄓ 熱^{ㄣˊ}。

Chá bǐ guǒzhī rè.

Tea is hotter than juice.



襪^{ㄨㄚˋ} 子^ㄓ 比^{ㄅǐ} 花^{ㄏㄨㄚ} 臭^{ㄔㄨˋ}。

Wàzi bǐ huā chòu.

Socks are more stench than flowers.

花^{ㄏㄨㄚ} 比^{ㄅǐ} 襪^{ㄨㄚˋ} 子^ㄓ 香^{ㄒㄩㄤ}。

Huā bǐ wàzi xiāng.

Flowers are more fragrant than socks.



5



蘋果 比 糖果 少。

Píngguǒ bǐ tángguǒ shǎo.

There are less apples than candies.

糖果 比 蘋果 多。

Tángguǒ bǐ píngguǒ duō.

There are more candies than apples.



2.

單字 Vocabulary



胖

pàng

fat

高

gāo

tall

冷

lěng

cold

瘦

shòu

thin

矮

ǎi

short

熱

rè

hot

臭

chòu

stench

少

shǎo

few; less

大

dà

big

香

xiāng

fragrant

多

duō

many; more

小

xiǎo

small

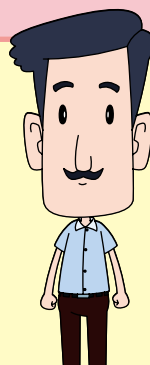
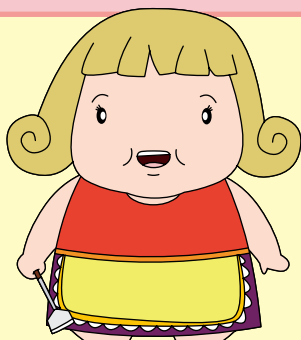


3.

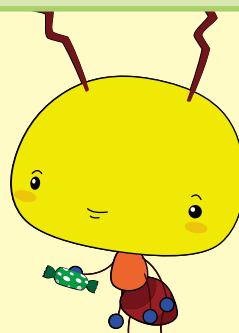
練習 Exercise

A. 說說看看

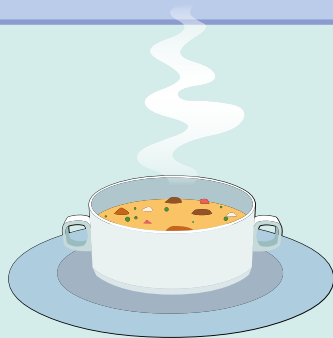
1 誰比較胖？



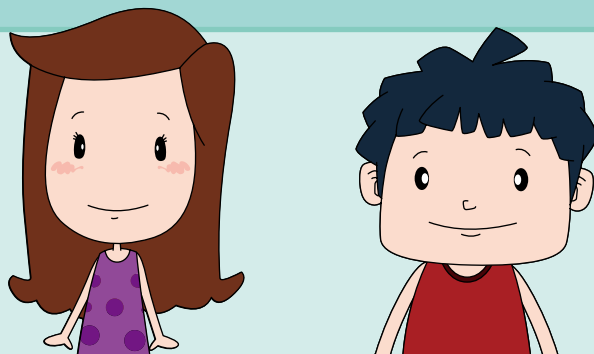
2 誰的糖果比較多？



3 哪個(杯)比較熱？

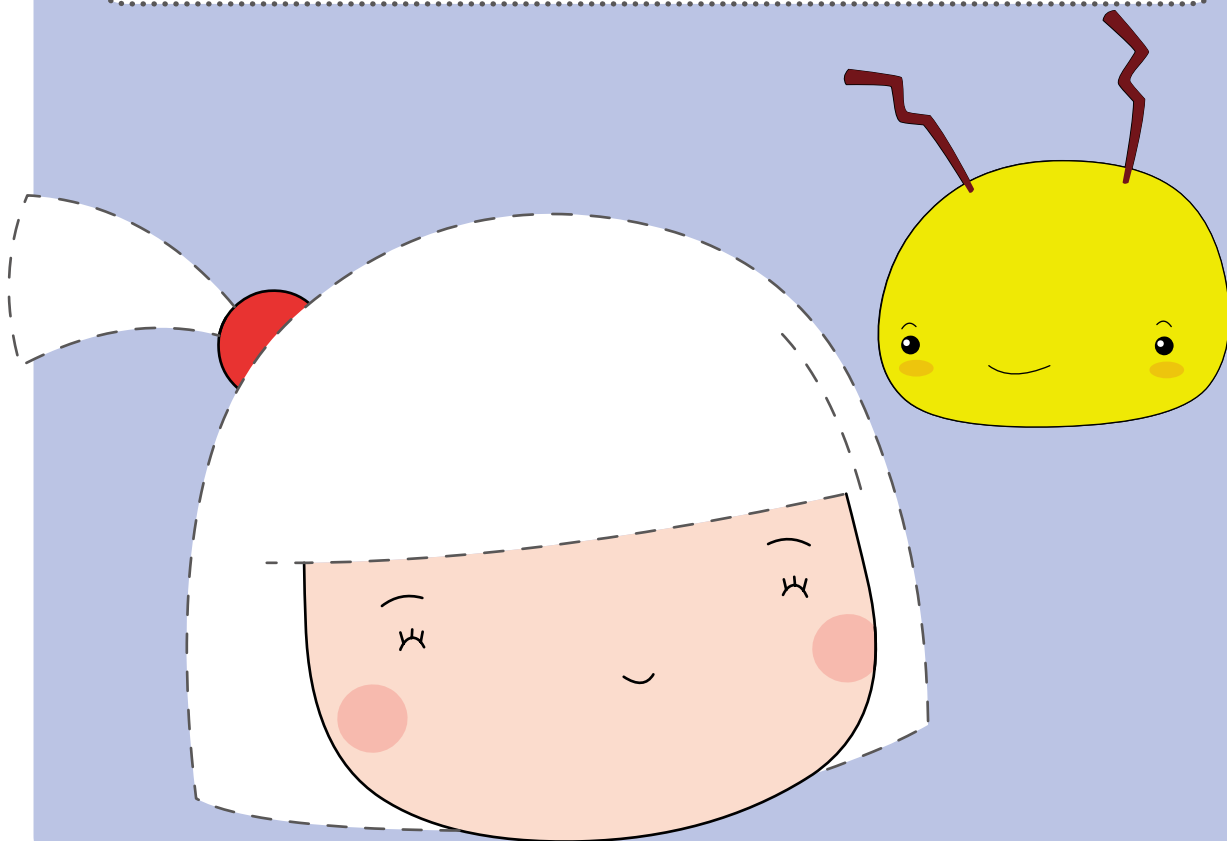


4 誰的頭髮比較長？

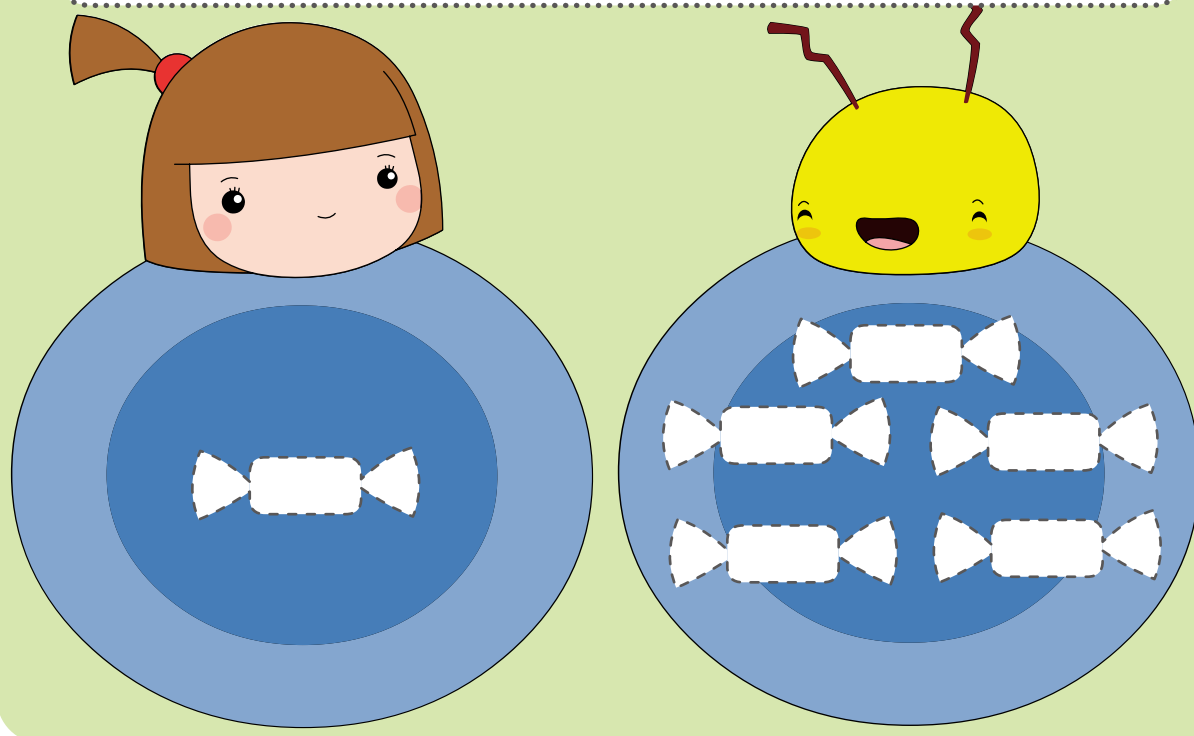


B. 畫_{ㄏㄨㄚˋ}、畫_{ㄏㄨㄚˋ}、看_{ㄎㄢˋ}

1 小_ト甜_{カマ}甜_{カマ}的_カ頭_{カマ}髮_ヘ比_ヒ較_カ長_{ナガ}。

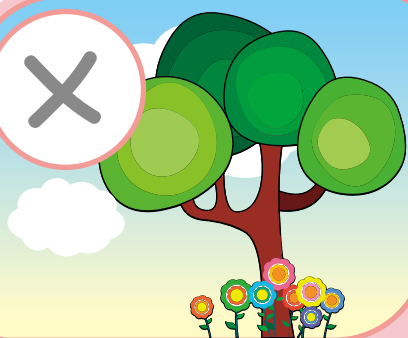


2 安弟的糖果比較多。



C. 說說看，哪個對？

×

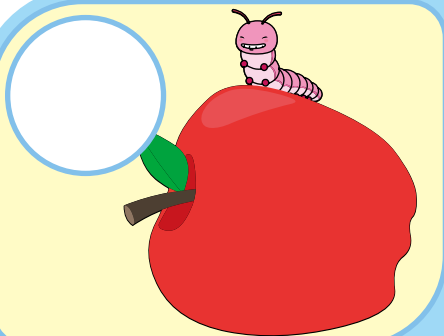


EX

樹比花多。

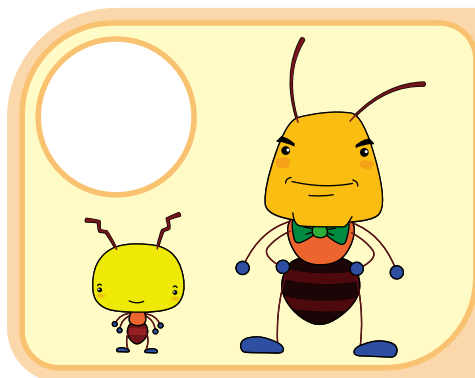
Shù bǐ huā duō.

1



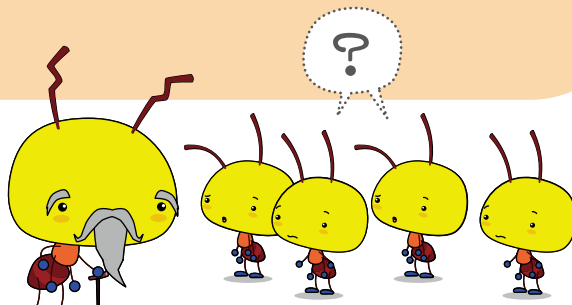
蘋果比毛毛蟲大。

Píngguǒ bǐ máomáochóng dà.



2

安弟 比爸爸高。
Āndì bǐ bàba gāo.



D. 唐詩欣賞



〈回鄉偶書〉 賀知章
Huí xiāng ǒu shū Hè Zhīzhāng

少小離家老大回，
Shàoxiǎo líjiā lǎodà huí,

I was young when I left home, and return as an old man.

鄉音無改鬢毛衰。
xiāngyīn wúgǎi bìnáo cuī.

Although my accent is the same and hasn't changed at all, the hair on my temples has grayed.

兒童相見不相識，
Értóng xiāngjiàn bù xiāngshì,

The children in my hometown see me and don't recognize.

笑問客從何處來。
xiàowèn kè cóng héchù lái.

They laugh and ask, "Stranger, where are you from?"



E. 小故事

a. 中國字「大」是這樣變成的！

甲骨文



金文



小篆

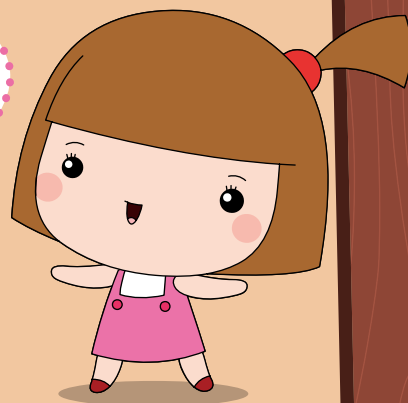


楷體



dà
big

你看，這個字像不像我站著的樣子呢？



b. 中國字「小」是這樣變成的！

甲骨文



金文



小篆



楷體

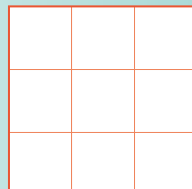
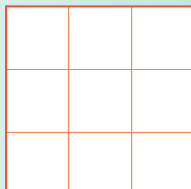
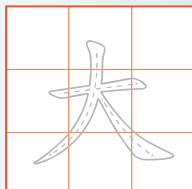


xiǎo
small



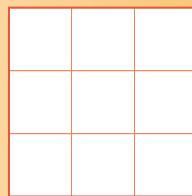
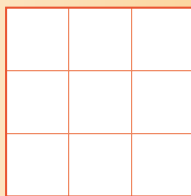
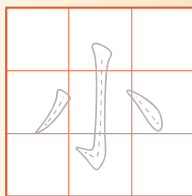
F. 寫^{ㄩˇ}寫^{ㄩˇ}看^{ㄎㄢˋ}

大 ㄉㄚˋ
dà



big

小 ㄒㄩㄠˇ
xiǎo



small

